

MEGA II



people & technology

I

GB

E

MEGA II

SPECIFICHE TECNICHE

TECHNICAL FEATURES

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

AMPIA APERTURA SERBATOIO DI RECUPERO

WIDE OPEN OF THE RECOVERY TANK
FÁCIL LIMPIEZA DEL TANQUE

SERBATOIO IN POLIETILENE ANTI-URTO E ANTI-CORROSIONE

SHOCKPROOF AND ANTI-CORROSION
POLYETHYLENE TANKS
TANQUES DE POLIETILENO A PRUEBA
DE GOLPES Y ANTI-CORROSIVOS

FACILE CARICO SOLUZIONE

EASY SOLUTION FILLING
CARGA SOLUCIÓN FÁCIL

BLOCCO SPAZZOLE A SALVAGUARDIA DELLE SUPERFICI DELICATE

BRUSH GUARD TO PROTECT
DELICATE SURFACES
BLOQUE DE CEPILLOS PARA
PROTEGER LAS SUPERFICIES
DELICADAS

PRESSIONE DELLE SPAZZOLE VARIABILE

VARIABLE BRUSHES PRESSURE
PRESIÓN DE LOS CEPILLOS
VARIABLE

MANIGLIE DI GUIDA IN POLIPROPILENE

DRIVING POLYPROPYLENE HANDLES
MANILLAR DE CONDUCCIÓN
EN POLIPROPILENO.

MOTORE ASPIRAZIONE INSONORIZZATO

SOUNDPROOF VACUUM MOTOR
MOTOR DE ASPIRACIÓN
INSONORIZADO



LIVELLO SERBATOIO SOLUZIONE

SOLUTION LEVEL
NIVEL Y DESAGÜE SOLUCIÓN

SCARICO SERBATOIO SOLUZIONE

SOLUTION EMPTING
DESAGÜE SOLUCIÓN

RUOTE IN POLIURETANO ANTITRACCIA

NON MARKING
POLYURETHANE WHEELS
RUEDAS DE POLIURETANO
ANTI HUELLAS

IL BASAMENTO A RULLI LAVA E RACCOGLIE I DETRITI

THE ROLLER BASEMENT WASHES
AND PICKS UP SMALL DEBRIS
LA BASE DE RODILLOS LAVA
Y RECOGE DETRITOS



MEGA 601 - 732 - 802- 702 R

MEGA è la nuova linea di lavasciuga con operatore a terra per la pulizia professionale di aree di medio grandi dimensioni. Viene prodotta in quattro modelli: monospazzola da 60 cm, bispazzola da 73 e 80 cm., a rulli controrotanti da 70 cm. Molto robusta e affidabile ma anche facile da guidare, MEGA promette di essere un prezioso strumento di lavoro per i professionisti del cleaning.

MEGA is the new line of pedestrian scrubber-drier for the professional cleaning of medium-big sized areas. It is produced in four different models: single brush of 60 cm, double brush of 73 or 80 cm., counter rollers of 70 cm. Very robust and reliable, but also easy to drive, MEGA promises of being a precious machine for the professional cleaning.

MEGA es la nueva línea de fregadoras-secadoras de operador a pie, para la limpieza profesional de áreas medianas o grandes. Se fabrica en cuatro modelos: con un solo cepillo de 60 cm, con dos cepillo de 73 o 80 cm., o a rodillos de 70 cm. Muy robusta y fiable, y fácil de conducir, MEGA promete ser una herramienta valiosa para los profesionales de la limpieza.



ASPIRAZIONE PROTETTA

Tre sono i gradi di protezione del motore di aspirazione: dall'acqua con il galleggiante, dai detriti con il filtro e dalla schiuma con la vaschetta.

PROTECTED SUCTION The vacuum motor has a triple protection: from water with the floating ball, from debris with the filter and from foam with the tray.

ASPIRACIÓN PROTEGIDA El motor de aspiración está previsto de una triple protección: del agua con un flotador, de los detritos mediante un filtro y de la espuma gracias a una cubeta de plástico que retrasa su aspiración.



ASCIUGATURA PERFETTA

Un cinematismo semplice ma raffinato è alla base dell'asciugatura perfetta, interna ed esterna della pista lavata dalle spazzole.

PERFECT DRYING A simple, but elegant mechanism underlines a perfect drying, inside and outside the track washed by the brushes.

UN SECADO PERFECTO Seca completamente por dentro y por fuera de la huella mojada, por lo que deja el pavimento seco y transitable reduciendo el tiempo de limpieza.



COMANDI

Il pannello di comando permette il controllo elettronico di tutte le funzioni.

CONTROLS The panel of controls allows the electronic checking of all the functions.

CONTROLES Desde el mando de control electrónico permite el control de todas las funciones (se pueden manejar todas las funciones).



TERGIPAVIMENTO

Il tergipavimento curvo è facile da regolare in altezza e inclinazione. Le gomme si smontano con il nuovo sistema di aggancio-sgancio "rapido" e sono utilizzabili sui quattro spigoli.

SQUEEGEE The curved squeegee is easy to adjust both in height and inclination. The wheels are demountable thanks to the new system of quick hook-release and they can be used on all four corners.

BOQUILLA DE SECADO La boquilla de secado curva permite la regulación de su altura e inclinación. Las gomas de la boquilla de secado se desmontan, con un sistema rápido y pueden utilizarse por los cuatro lados.



CESTELLO DI RACCOLTA

Evita che detriti solidi aspirati da terra finiscano nel serbatoio recupero, intasandone lo scarico.

COLLECTION BASKET It prevents that solid debris that could be sucked from the ground end up into the recovery tank, clog the discharge.

BANDEJA DE RESIDUOS Evita los desechos sólidos que aspira desde el suelo, hacia el tanque de recuperación sin tapar la manguera de desagüe.



FACILITA' DI INTERVENTO

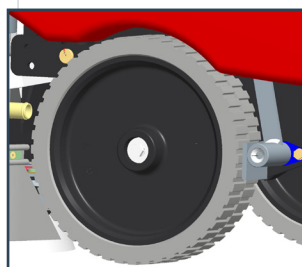
Una cura particolare è stata riservata all'accessibilità e ai piccoli interventi di manutenzione dei comandi elettrici.

EASY MAINTENANCE A particular care has been reserved to the accessibility and to the little maintenance of the electric controls.

FACIL USO Fácil acceso y mantenimiento a los mandos de control.

SCHEDA TECNICA TECHNICAL DATA SHEET FICHA TÉCNICA

ITALIANO	ENGLISH	ESPAÑOL	u.m	601	732	802	702R
RESA ORARIA	HOURLY PERFORMANCE	RENDIMIENTO DE LIMPIEZA POR HORA	m ² /h	3000	3650	4000	3500
LARGHEZZA DI PULIZIA	CLEANING WIDTH	ANCHO DE FREGADO	mm	600	730	800	700
LARGHEZZA DI ASCIUGATURA	DRYING WIDTH	ANCHO DE SECADO	mm	965	965	965	965
NUMERO/TIPO SPAZZOLE	NUMBER / TYPE OF BRUSHES	NÚMERO / TIPO DE CEPILLOS		1 disco / disc	2 dischi / discs / discos	2 dischi / discs / discos	2 rulli / rollers / rodillos
SERBATOIO SOLUZIONE	SOLUTION TANK	DEPÓSITO AGUA LIMPIA	lt	90	90	90	90
SERBATOIO RECUPERO	RECOVERY TANK	DEPÓSITO AGUA SUCIA	lt	100	100	100	100
ALIMENTAZIONE	POWER SUPPLY	ALIMENTACIÓN	V	24	24	24	24
POTENZA INSTALLATA	OVERALL POWER	POTENCIA INSTALADA	W	1800	1800	2100	2100
BATTERIE	BATTERIES	BATERÍAS	V-A (20h)	24/260			
TRAZIONE	TRACTION	TRACCIÓN		Elettronica / Electronic / Electrónica			
DIMENSIONI	SIZE	DIMENSIONES	cm LxPxH	152x965x114	148x965x114	148x965x114	148x965x114
PESO IN ORDINE DI MARCIA	WEIGHT	PESO	Kg	275	276	284	282
LAVANTE	SCRUBBING	FREGADORA		•	•	•	-
LAVANTE-SPAZZANTE	SCRUBBING-SWEEPING	FREGADORA-BARREDORA		-	-	-	•
BASAMENTO INTERCAMBIABILE	INTERCHANGEABLE BASE	BASE INTERCAMBIABLE		•	•	•	•
OPTIONAL	OPTIONAL	OPCIONAL					



FRENO DI STAZIONAMENTO
PARKING BRAKE
CAJA



DOSATORE DETERGENTE ON BOARD
ON BOARD DETERGENT DISPENSER
DOSIFICACIÓN DETERGENTE A BORDO



CARICA BATTERIE ON BOARD
ON BOARD BATTERY CHARGER
CARGADOR DE BATERÍA INCORPORADO



LANCIA LAVAGGIO-ASCIUGATURA
WASHING-DRYING DEVICE
LANZA FREGADORA-SECADORA



people & technology



SEDE RCM S.p.A. Via Tiraboschi, 4 - 41043 Casinalbo - Modena - Italia Tel. +39 059 515 311 - Fax +39 059 510 783 info@rcm.it - www.rcm.it
STABILIMENTO DI PRODUZIONE/RICAMBI Via Copernico, 47 - 41043 Casinalbo - Modena - Italia Tel. +39 059 740 5416 - Fax. +39 059 573 242

FILIALE MILANO Via Stephenson, 32 - 20019 Settimo Milanese - Milano - Italia Tel. +39 02 335 103 53 - Fax +39 02 335 003 20
FILIALE TOSCANA Via Ferraris, 28 - 50054 Fucecchio - Firenze - Italia Tel. +39 335 87 67 007 - Fax +39 059 510 783

RCM Barredoras Industriales s.l. ventas@rcm.eu - www.rcm.eu
BARCELONA tel +34 93 867 50 92 fax +34 93 867 36 65 - **MADRID** tel +34 91 880 92 94 fax +34 91 883 77 35